

V edycja konkursu literackiego z języka portugalskiego *Kronika z podróży*

REGULAMIN

1. Organizatorem konkursu jest Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej z siedzibą w Lublinie, pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, działający poprzez własną jednostkę organizacyjną tj. Centrum Języka Portugalskiego/Camões (CJP/C).
2. Celem konkursu jest upamiętnienie 500-lecia morskiej wyprawy dookoła świata żeglarza Ferdynanda Magellana poprzez stworzenie tekstu literackiego w języku portugalskim o tematyce podróżniczej.
3. W konkursie mogą brać udział jedynie osoby, dla których portugalski nie jest językiem ojczystym. Powyższe skutkuje niedopuszczeniem do konkursu obywateli narodowości portugalskiej, a także mieszkańców innych krajów portugalskojęzycznych. Konkurs ma charakter otwarty, co oznacza możliwość uczestniczenia osób ze wszystkich krajów nieportugalskojęzycznych i nie ogranicza się jedynie do obywateli Polski. Członkowie Jury, jak również ich najbliższa rodzina nie mogą brać udziału w konkursie.
4. Prace nadesłane na konkurs, wcześniej niepublikowane, powinny być napisane w formie kroniki lub opowiadania.
5. Każdy uczestnik może zgłosić tylko jedną pracę.
6. Normy:
 - a) praca powinna być napisana w języku portugalskim i nigdy wcześniej niepublikowana,
 - b) powinna liczyć od dwóch do sześciu stron (odstęp między wierszami: 2, czcionka Times New Roman, rozmiar 12, format PDF),
 - c) na pierwszej stronie pracy powinny zostać umieszczone następujące dane: imię i nazwisko, narodowość, miejsce zamieszkania, tytuł pracy, opcjonalnie pseudonim,
 - d) chętni do wzięcia udziału w konkursie powinni zgłosić swoje uczestnictwo **do dnia 30 listopada 2019** wypełniając i przesyłając **FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY** wraz z załączoną pracą. Formularz zgłoszeniowy generowany jest w formie elektronicznej poprzez stronę: <https://www.umcs.pl/pl/enqForm,v-edycja-konkursu-literackiego-z-jezyka-portugalskiego-formularz-zgloszeniowy,520.html>
 - e) tematem konkursu jest: *Kronika z podróży*. **Zainspirowani wyprawami Ferdynanda Magellana chcemy zachęcić uczestników do opisanie swoich doświadczeń z podróży w formie kroniki lub fikcyjnego opowiadania.**

7. Najlepsza praca zostanie nagrodzona i opublikowana w najbliższym wydaniu czasopisma *Água-Vai*

a) Jury będzie brało pod uwagę także poziom językowy danej pracy.

8. Centrum Języka Portugalskiego/Camões zastrzega sobie prawo do pierwszej publikacji nagrodzonych prac. Centrum Języka Portugalskiego/Camões zobowiązuje się do przekazania autorom 10 kopii czasopisma *Água-Vai*, co będzie równoznaczne z uregulowaniem praw autorskich do teŹże publikacji.

9. Na mocy decyzji Centrum Języka Portugalskiego/Camões, i za zgodą autorów, mogą również zostać opublikowane prace nagrodzone wyróżnieniami.

10. Skład Jury stanowią wykładowcy Zakładu Studiów Portugalistycznych UMCS upoważnieni do dostępu do danych osobowych uczestników konkursu. Ocena Jury jest ostateczna i nie podlega jakimkolwiek odwołaniom.

11. Werdykt Jury zostanie przedstawiony w ciągu 20 dni roboczych od daty zakończenia przyjmowania zgłoszeń.

12 Jury zastrzega sobie prawo do nieprzyznawania żadnych nagród, jeżeli uzna, że nadesłane prace nie prezentują odpowiedniego poziomu literackiego i językowego.

13. Jury, oprócz nagrodzenia najlepszych prac, może przyznać wyróżnienia (decyzja ta nie jest równoznaczna z publikacją tychŹże prac). Jury może przyznać miejsca *ex aequo*, w przypadku porównywalnej wartości literackiej i językowej prac.

14 Udzielone w czasie zgłaszania do konkursu zgody są ważne w trakcie jego realizacji i w przyszłości pod warunkiem braku zmiany celu ich przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, Źądania usunięcia danych, Źądania zaprzestania przetwarzania danych lub wycofania zgody.

15. W celu organizacji konkursu Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej pozyskuje od osób zainteresowanych dane osobowe w zakresie wskazanym w formularzu zgłoszeniowym.

16. Zgłaszający udział w konkursie w kaŹdej chwili ma możliwość odwołania udzielonej zgody, zgłoszenia zmiany, sprzeciwu wobec przetwarzania danych, bądź Źądania usunięcia danych z bazy UMCS. W przypadku skorzystania z tego prawa nie będzie możliwy udział w konkursie. Odwołanie zgody nie będzie miało wpływu na legalność przetwarzania danych przed jej odwołaniem.

17. Administratorem danych jest Organizator. Dane osobowe (zgodnie z formularzem) podawane są przez osoby, których dane dotyczą, dobrowolnie, niemniej bez ich podania nie jest możliwy udział w konkursie. Zbierane są one przez UMCS wyłącznie w celu ich przetwarzania dla realizacji konkursu, będą przetwarzane na podstawie zgody, w okresie jej obowiązywania. Nie będą podlegały dalszemu przetwarzaniu, ani poddawane profilowaniu, nie będą również w oparciu o nie podejmowane decyzje w sposób zautomatyzowany. Dane nie będą udostępniane odbiorcom zewnętrznym, w tym do państw trzecich i organizacji międzynarodowych. Osobie, której dane

dotyczą, przysługuje prawo dostępu do danych, możliwość ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do sprzeciwu co do przetwarzania danych, prawo do przenoszenia danych oraz odwołania zgody w dowolnym momencie, co będzie skutkowało usunięciem danych z bazy osób biorących udział w konkursie, ma prawo również złożyć skargę do organu nadzorczego. Administrator danych osobowych powołał Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się pod adresem: dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl.

18. Wyniki konkursu – za zgodą osób zainteresowanych - zostaną ogłoszone w grudniu br. na stronie internetowej Centrum Języka Portugalskiego/Camões (<https://www.umcs.pl/pl/camoes.htm>) oraz przesłane e-mailem indywidualnie do każdego uczestnika konkursu, który wypełnił formularz zgłoszeniowy i przesłał tekst do Organizatora.

19. Przesyłając pracę na konkurs uczestnik przyjmuje do wiadomości zasady konkursu zawarte w niniejszym regulaminie.

20. Organizator zastrzega sobie prawo do ewentualnych zmian w treści i wykładni regulaminu.

V edycja konkursu literackiego z języka portugalskiego FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY

Imię i nazwisko uczestnika:	
Pseudonim (opcjonalnie):	
Narodowość:	
E-mail do kontaktu:	
Adres do korespondencji:	
Tytuł pracy:	
<input type="checkbox"/> (pole obowiązkowe) Oświadczam, że powyższe dane podałam/em dobrowolnie, zgodnie ze stanem faktycznym, a o wszelkich zmianach zobowiązuję się powiadomić niezwłocznie, gdyż w przeciwnym razie nie będzie możliwe poinformowanie mnie o wszelkich okolicznościach związanych z organizacją konkursu.	
<input type="checkbox"/> (pole obowiązkowe) Oświadczam, że zapoznałam/em się z Regulaminem V edycji konkursu literackiego z języka portugalskiego i w pełni go akceptuję.	
ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH	
<input type="checkbox"/> (pole obowiązkowe) Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie z siedzibą przy pl. M. Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, moich danych osobowych w celu organizacji konkursu literackiego z języka	

portugalskiego przez Centrum Języka Portugalskiego/Camões, a także kontaktu w sprawach związanych z jego organizacją, przy wykorzystaniu podanych przeze mnie danych. Moja zgoda ważna jest teraz i w przyszłości pod warunkiem braku zmiany celu przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, żądania usunięcia danych, żądania zaprzestania przetwarzania danych lub wycofania zgody.

(pole nieobowiązkowe)

Wyrażam zgodę na ogłoszenie wyników konkursu z moimi danymi osobowymi (imię i nazwisko) na stronie internetowej Centrum Języka Portugalskiego/Camões (<https://www.umcs.pl/pl/camoes.htm>).

(pole nieobowiązkowe)

Wyrażam zgodę na ogłoszenie wyników konkursu z podanym przez mnie pseudonimem na stronie internetowej Centrum Języka Portugalskiego/Camões (<https://www.umcs.pl/pl/camoes.htm>).

(pole nieobowiązkowe)

Wyrażam zgodę na przesyłanie informacji o kolejnych edycjach konkursu literackiego z języka portugalskiego lub innych konkursach organizowanych przez Centrum Języka Portugalskiego/Camões.

(pole obowiązkowe) Jestem świadoma/y, że:

- administratorem danych jest Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej (UMCS) z siedzibą w Lublinie, przy pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin,
- w celu organizacji konkursu literackiego z języka portugalskiego Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej pozyskuje od osób zainteresowanych dane osobowe w zakresie wskazanym w niniejszym formularzu,
- podanie danych w formularzu zgłoszeniowym i jego przesłanie jest dobrowolne, jednak niezbędne dla realizacji celu przetwarzania, brak podania danych uniemożliwia aplikowanie i udział w konkursie,
- dane będą przetwarzane na podstawie zgody, w okresie jej obowiązywania oraz archiwizacji danych, w związku z prawnie uzasadnionym interesem administratora, nie będą one podlegały dalszemu przetwarzaniu, ani poddawane profilowaniu, nie będą również w oparciu o nie podejmowane decyzje w sposób zautomatyzowany,
- przysługują mi na podstawie przepisów, w szczególności ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych, prawa, w tym dostępu do danych, ich sprostowania, sprzeciwu wobec przetwarzania danych, żądania ograniczenia przetwarzania lub usunięcia danych z bazy UMCS, a także prawa do przenoszenia danych lub odwołania zgody w dowolnym momencie, przy czym, jej odwołanie nie będzie miało wpływu na legalność działań podjętych w okresie obowiązywania zgody. W przypadku skorzystania z tego prawa nie będzie możliwy udział w konkursie literackim z języka portugalskiego. Zostałam/em także poinformowana/y o prawie zgłoszenia skargi do organu nadzorczego monitorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych,
- dane nie będą udostępniane odbiorcom zewnętrznym, za wyjątkiem uprawionych, zgodnie z oświadczeniami zgód zawartymi w formularzu oraz na mocy przepisów prawa lub takich, z którymi Administrator zawarł umowy o współpracy, m.in. biorących udział w organizacji konkursu,
- administrator danych osobowych powołał osobę nadzorującą prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którą można skontaktować się pod adresem: abi@umcs.lublin.pl.